



CITY OF HOUSTON

Public Works and Engineering
Department

Annise D. Parker

Mayor

Michael S. Marcotte, P.E., D.WRE, BCEE
Director
P.O. Box 1562
Houston, Texas 77251-1562
www.houstontx.gov

10 de Marzo, 2010

Estimado Cliente:

El 1° de Abril de cada año, las tarifas de agua y desague de la Ciudad de Houston se ajustan automáticamente para reflejar cualquier aumento regional en el Índice de Precio al Consumidor (CPI). El aumento en las tarifas de este año se calcula que es 0.3% o 14 centavos mas por mes por un hogar promedio. El ajuste de tarifas de este año está destinado a ayudar a cubrir aumentos de costos que impactan la provisión de agua potable segura, limpia y la eliminación y tratamiento de aguas de deshecho o desague. Esto incluye costos operacionales así como costos envueltos en la reparación y el re-emplazo de porciones de la antigua infraestructura del sistema.

La Ciudad ha emprendido varios programas este año para reducir los costos que proveen estos servicios a nuestros clientes. Un estudio de eficiencia de varias partes del sistema de agua y desague ha producido millones en ahorros inmediatos y sugerencias para una eficiencia mayor que podrían reducir costos en años futuros. Además, hasta donde sea posible, hemos renegociado contratos a largo plazo para ahorros adicionales. No obstante, el costo para proveer estos servicios críticos ha continuado aumentando en años recientes.

Hasta con los ajustes automáticos ligados al CPI, las tarifas no estarían al nivel suficiente para proveer el soporte necesario para nuestro antiguo sistema y satisfacer los requerimientos legales. Con esto en mente, la Ciudad está completando una revisión completa de sus tarifas estructurales de agua y desague. Al concluir este estudio, se harán recomendaciones adicionales al Concilio de la Ciudad relacionadas con las tarifas y la estructura de tarifas. Esta información se discutirá en el comité del Concilio de la Ciudad en Abril.

Michael S. Marcotte, P.E.,D.WRE, BCEE

MSM:sb